



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 16 Ιανουαρίου 2018
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2017/0283 (NLE)

14048/1/17
REV 1

AELE 83
CH 42
AGRILEG 213
VETER 101
AGRI 605

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα:	ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, όσον αφορά την απόφαση αριθ. 1/2018 σχετικά με την τροποποίηση του προσαρτήματος 6 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας
-------	---

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
στο πλαίσιο της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής
που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας
και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας
σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων,
όσον αφορά την απόφαση αριθ. 1/2018 σχετικά με
την τροποποίηση του προσαρτήματος 6
του παραρτήματος 11 της συμφωνίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων¹ (εφεξής: «η γεωργική συμφωνία») άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 2002.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 1 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας, η μικτή κτηνιατρική επιτροπή που συστάθηκε με τη γεωργική συμφωνία (εφεξής: «μικτή κτηνιατρική επιτροπή») είναι αρμόδια να εξετάζει κάθε ζήτημα σχετικό με το εν λόγω παράρτημα και την εφαρμογή του και να ασκεί τα προβλεπόμενα από το παράρτημα αυτό καθήκοντα. Το άρθρο 19 παράγραφος 3 του παραρτήματος 11 εξουσιοδοτεί τη μικτή κτηνιατρική επιτροπή να τροποποιεί τα προσαρτήματα του εν λόγω παραρτήματος, ιδίως για να τα αναπροσαρμόζει και να τα επικαιροποιεί.
- (3) Το άρθρο 5 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της απόφασης 2002/309/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής² ορίζει ότι η θέση που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής γεωργίας και της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής καθορίζεται από το Συμβούλιο μετά από πρόταση της Επιτροπής.
- (4) Η θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα ληφθεί στο πλαίσιο της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής θα πρέπει, επομένως, να βασιστεί στο συνημμένο σχέδιο απόφασης.

¹ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 132.

² Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας της 4ης Απριλίου 2002 για τη σύναψη επτά συμφωνιών με την Ελβετική Συνομοσπονδία (2002/309/EK, Ευρατόμ) (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 1).

- (5) Η απόφαση αριθ. 1/2018 της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής που συστάθηκε με τη γεωργική συμφωνία (εφεξής: «απόφαση αριθ. 1/2018 της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής») θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.
- (6) Προκειμένου να μην παύσουν να χρησιμοποιούνται ήδη υπάρχουσες και επιτυχημένες πρακτικές και να διασφαλιστεί η νομική συνέχεια κατά τρόπο ώστε να μην προκληθεί οποιαδήποτε προβλέψιμη αρνητική συνέπεια, η απόφαση αριθ. 1/2018 της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής θα πρέπει να προβλέπει την αναδρομική εφαρμογή της εν λόγω απόφασης με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2017,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής, η οποία συστάθηκε με το άρθρο 19 παράγραφος 1 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας, όσον αφορά την τροποποίηση του προσαρτήματος 6 του παραρτήματος 11, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής, το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/2018
ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

της...

σχετικά με την τροποποίηση του προσαρτήματος 6 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας

Η ΜΙΚΤΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων¹, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 3 του παραρτήματος 11,

¹ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 132.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων (εφεξής: «η γεωργική συμφωνία») άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 2002.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 1 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας, η μικτή κτηνιατρική επιτροπή που συστάθηκε με τη γεωργική συμφωνία (εφεξής: «η μικτή κτηνιατρική επιτροπή») είναι αρμόδια να εξετάζει κάθε ζήτημα σχετικό με το εν λόγω παράρτημα και την εφαρμογή του και να ασκεί τα προβλεπόμενα από το παράρτημα αυτό καθήκοντα. Το άρθρο 19 παράγραφος 3 του παραρτήματος 11 εξουσιοδοτεί τη μικτή κτηνιατρική επιτροπή να τροποποιεί τα προσαρτήματα του εν λόγω παραρτήματος, ιδίως για να τα αναπροσαρμόζει και να τα επικαιροποιεί.
- (3) Η απόφαση αριθ. 2/2003 της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής¹ τροποποίησε τα προσαρτήματα 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 11 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας για πρώτη φορά.

¹ Απόφαση αριθ. 2/2003 της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, της 25ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την τροποποίηση των προσαρτημάτων 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 11 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας (2004/78/EK) (EE L 23 της 28.1.2004, σ. 27).

- (4) Η απόφαση αριθ. 1/2015 της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής¹ τροποποίησε την τελευταία φορά τα προσαρτήματα 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 και 11 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας.
- (5) Η Ελβετία έλαβε επί πολλές διαδοχικές περιόδους τη δυνατότητα παρέκκλισης από την εξέταση για την ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* στα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοίρων που προορίζονται για πάχυνση και σφαγή στα σφαγεία μικρής δυναμικότητας. Εδώ και πάνω από πενήντα χρόνια δεν εντοπίστηκε στην Ελβετία κανένα κρούσμα *Trichinella*. Επιπλέον, η Ελβετία διαθέτει πρόγραμμα ανίχνευσης που λειτουργεί αποτελεσματικά και δεσμεύεται ότι το κρέας οικόσιτων χοίρων που διατίθεται στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης υποβάλλεται πάντοτε σε εξέταση για την ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* στα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοίρων. Συνεπώς, είναι δυνατόν να αρθεί ο προσωρινός χαρακτήρας της παρέκκλισης.
- (6) Προκειμένου να μην παύσουν να χρησιμοποιούνται ήδη υπάρχουσες και επιτυχημένες πρακτικές και να διασφαλιστεί η νομική συνέχεια κατά τρόπο ώστε να μην προκληθεί οποιαδήποτε προβλέψιμη αρνητική συνέπεια, κρίνεται σκόπιμη η αναδρομική εφαρμογή της παρούσας απόφασης με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2017.
- (7) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.
- (8) Επομένως, θα πρέπει να τροποποιηθεί το προσάρτημα 6 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ Απόφαση αριθ. 1/2015 της μικτής κτηνιατρικής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, της 17ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με την τροποποίηση των προσαρτημάτων 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 και 11 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας (2015/2367/ΕΕ) (ΕΕ L 337 της 23.12.2015, σ. 128).

Άρθρο 1

Τα σημεία 4 έως 6 του κεφαλαίου «Ειδικοί όροι» του προσαρτήματος 6 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας τροποποιούνται ως εξής:

- 4) Οι αρμόδιες αρχές της Ελβετίας αναλαμβάνουν την υποχρέωση να διασφαλίζουν ότι τα σφάγια και το κρέας οικόσιτων χοίρων που διατίθενται στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν υποβληθεί σε εξέταση για την ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* στα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοίρων.
- 5) Στο πλαίσιο των εξετάσεων που αποσκοπούν στην ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* εφαρμόζονται στην Ελβετία οι μέθοδοι ανίχνευσης που περιγράφονται στο παράρτημα I κεφάλαια I και II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΚ) 2015/1375 της Επιτροπής¹.

¹ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1375 της Επιτροπής, της 10ης Αυγούστου 2015, για τη θέσπιση ειδικών κανόνων σχετικά με τους επίσημους ελέγχους για ανίχνευση *Trichinella* (τριχίνης) στο κρέας (ΕΕ L 212 της 11.8.2015, σ. 7).

- 6) Κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 8 (παράγραφος 1, στοιχείο α) και παράγραφος 3) του διατάγματος του DFI (Ομοσπονδιακού Υπουργείου Εσωτερικών), της 23ης Νοεμβρίου 2005, σχετικά με την υγιεινή κατά τη σφαγή ζώων (OHyAb· RS 817.190.1) και του άρθρου 10 παράγραφος 8 του διατάγματος του DFI, της 16ης Δεκεμβρίου 2016, για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (RS 817.022.108), τα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοιροειδών που προορίζονται για πάχυνση και σφαγή, καθώς και τα παρασκευάσματα κρέατος, τα προϊόντα με βάση το κρέας και τα μεταποιημένα προϊόντα με βάση το κρέας τα οποία δεν προορίζονται για την αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης φέρουν ειδική σφραγίδα καταλληλότητας σύμφωνη με το υπόδειγμα που ορίζεται στο παράρτημα 9 τελευταίο εδάφιο του διατάγματος του DFI, της 23ης Νοεμβρίου 2005, σχετικά με την υγιεινή κατά τη σφαγή ζώων.

Τα προϊόντα αυτά δεν μπορούν να αποτελούν αντικείμενο συναλλαγών με τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 του διατάγματος του DFI, της 16ης Δεκεμβρίου 2016.

Το σημείο 7) απαλείφεται.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εκδίδεται σε δύο αντίτυπα και υπογράφεται από τους συμπροέδρους ή άλλα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα να ενεργούν εξ ονόματος των μερών της γεωργικής συμφωνίας.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Εφαρμόζεται αναδρομικά με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2017.

Βρυξέλλες,

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας

Για την Ελβετική Συνομοσπονδία

Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας
